

GIRLOON®

carpet made in Germany

Puhdistus- ja hoito-ohjeet Travico Oy



Girloon GmbH & Co. KG

Lisätietoja: Travico Oy, puh. (09) 477 0780, www.travico.fi



SISÄLLYS

– Hoito alusta lähtien	Sivu 3
– Yleistä	Sivu 3
– Tärkeää kaikille tekstiilimatoille	Sivu 4
– Ylläpitopuhdistus	Sivu 6
– Tahrojen poistaminen	Sivu 7
– Säännöllinen pintapuhdistus	Sivu 8
– Perus-/syväpuhdistus	Sivu 8
– Tärkeää syväpuhdistuksessa	Sivu 11
– Tuotteet julkisiin tiloihin	Sivu 12



OIKEA PUHDISTUS JA HOITO OVAT TÄRKEITÄ HETI ALUSTA LÄHTIEN

Aidon GIRLOON-tekstiilimaton ja -laatan laatu on paras tae pitkälle käyttöiälle ja kauniille ulkonäölle.

Siitä huolimatta GIRLOON tuotteetkin kaipaavat säännöllistä ja asianmukaista hoitoa sekä puhdistusta, jotta se näyttäisi uudelta mahdollisimman pitkään. Oikeiden hoito- ja puhdistustapojen valinta on erittäin tärkeää.

Hoito- ja puhdistustekniikka valitaan materiaalien koostumuksen, maton rakenteen ja tausta/pohjarakenteen sekä asennustavan mukaan. Myös aluslattian tyyppi ja käytettävissä oleva kuivumisaika vaikuttavat puhdistusmenetelmän valintaan. Varmista nämä seikat aina ennen menetelmän käyttöä. Puhdistusmenetelmästä riippumatta kannattaa aina ensin tehdä puhdistustesti jäämäpalalle tai piilossa olevaan kohtaan.

GIRLOON-matot ja laatat kannattaa aina puhdistuttaa ammattilaisella, olipa kyse perus- tai syväpuhdistuksesta tai säännöllisestä pintapuhdistuksesta. Näin voidaan varmistaa, että puhdistusmenetelmä on käytetyn tuotteen, asennustavan ja aluslattian mukainen eikä puhdistus vahingoita tuotetta.



YLEISTÄ

Nämä puhdistus- ja hoito-ohjeet perustuvat Paul Geißler GmbH:n (FDT) yli 30 vuoden aikana keräämään kokemukseen, Saksan mattotutkimuslaitoksen havaintoihin ja omaan kokemukseemme.

Muun kuin ammattilaisen suorittaman puhdistuksen tai tahrannoiston yhteydessä matolle tai laatalle aiheutuneet vauriot tai epätyytyttävä puhdistustulos eivät ole osoitus tuotteen virheestä tai puutteesta, eikä tällaisia vaurioita tai puhdistustuloksia voida hyväksyä reklamaation perusteiksi. Näin erityisesti silloin, kun määrittelemämme puhdistus- ja hoitovälejä ei ole noudatettu.

Jos matto tai laatta puhdistetaan liian harvoin ja väärillä menetelmillä sekä välineillä, se voi vahingoittua. Puhdistus tuleekin tehdä riittävän usein ammattitaitoisesti ja sopivilla välineillä sekä laitteilla.

Oheisessa GIRLOON-mattojen puhdistuksen ja hoidon pika-ohjetaulukoissa on esitetty oikea puhdistus- ja hoitomenetelmä.

Veluurlmaton nukan litistyminen: Jos maton puhdistuksessa käytetään kosteita välineitä, maton nukka saattaa taittua tai litistyä. Puhdistus tulee tehdä niin, että kuidut ja nukka jäävät oikeaan asentoon vielä kosteana, jotta maton pinta pysyy tasaisena.

Kuivumisajat: Maton täytyy antaa kuivua läpikotaisin aina puhdistuksen jälkeen ennen käyttöä.

Lianpoistovyöhykkeet: On erittäin tärkeää, että matto suojataan kantautuvalta kuralta ja hiekalta heti alusta lähtien. Sisäänkäyntien ja ongelma-alueiden (esim. siirryttäessä kovalta lattialta matolle tai tuotannosta toimistoalueille) yhteyteen on hyvä asentaa riittävän leveät lianpoistomatot, jotta karkea ja hieno hiekka sekä muu lika eivät kantaudu matolle asti. Nämä lianpoisto-alueet tulee siivota päivittäin.

Puhdistusväli: Säännöllisen puhdistuksen ja peruspuhdistuksen väli riippuu maton käyttötarkoituksesta ja siitä, miten usein sillä kuljetaan. Myös maton rakenteella ja värillä on merkitystä. Vaaleassa matossa lika erottuu helpommin. Olennainen merkitys on myös pianpoistovyöhykkeen koolla ja toteutustavalla.

Periaatteessa matto pitäisi puhdistaa perusteellisesti noin kerran vuodessa, erityisesti liiketiloissa. Flat weave -mattojen, vaaleiden mattojen tai nopeasti likaantuvien mattojen (esim. sisäänkäyntialueilla) puhdistusväli voi olla kuitenkin huomattavasti lyhyempi.

Puhdistus rakennustöiden / tilojen käyttöönoton jälkeen: Monet sisustus- ja asennustyöt aloitetaan vasta mattotöiden valmistuttua, erityisesti isoissa liiketiloissa. Matto saattaa likaantua huomattavasti sisustustöiden aikana, jos sitä ei suojata asianmukaisesti.

Matto saattaa vaurioitua rakennustöiden jälkisiivouksessa, jos puhdistus tehdään kiireessä, ammattitaidottomasti ja väärillä menetelmillä. Mattoon saattaa jäädä myös puhdistusaineita, jotka voivat heikentää maton lianhylkimiskykyä merkittävästi.

Jos rakennustöiden jälkisiivouksessa (esim. suojausten irrottamisen ja pölynpoiston yhteydessä) käy ilmi, että matto ei ole käyttöönnottokunnossa ja sille täytyy tehdä syväpuhdistus sekä tahrannoisto, suosittelemme käyttämään alan ammattilaista. Ongelma voidaan tosin ehkäistä jo suunnitteluvaiheessa lisäämällä tarjousasiakirjoihin ja teknisiin määritelmiin tätä koskevat lisäohjeistukset.

SÄÄNNÖLLINEN HOITO-/YLLÄPITOPUHDISTUS

Säännöllinen imurointi on tärkeintä maton asianmukaisessa ja ammattitaitoisessa hoidossa. Imurointi irrottaa irtolian ja hiukkaset maton pinnasta ja nukan välistä. Tähän tarvitaan mekaanista harjausta ja imua.

Imurissa on oltava tehokas harjaustoiminto (pehmeällä harjalla) ja kunnollinen imuteho. Harjan korkeus on säädettävä maton mukaiseksi, ja imurointi on tehtävä järjestelmällisesti ja perusteellisesti.

Harjaava imuri täytyy huoltaa säännöllisesti. Harjat, suodatin ja pölypuski täytyy vaihtaa aina tarpeen mukaan.

Imurointiin suositellaan imuria jossa on pyörivä harja. Harjojen ja imurin suulakkeen tullee olla kuitenkin sellaiset etteivät ne riko tai vahingoita maton tai tekstiililaatan nukkapintaa ja rakennetta. Esim. pitkänukkaiset tekstiilimatot, kuten karvalankamatot, joissa nukan pituus on vähintään 2 cm, on imuroitava sileällä lattiasuulakkeella, koska pyörivä suulake voi vahingoittaa kuituja.

Lisätietoja imurista siivouslaitetoimittajilta tai Travico Oy:stä.

Säännöllisen puhdistusvälin noudattaminen on erittäin tärkeää:

■ Alueet, joilla on paljon kulkijoita ja kulutusta, kuten aula- ja vastaanottotilat, toimistot, joiden työtuoleissa on pyörät, ravintolat, hissit ja niiden edustat, käytävät ja kuravyöhykkeet, on puhdistettava säännöllisesti harjaavalla imurilla.

- Alueet, joilla on jonkin verran kulkijoita ja kulutusta, kuten kokoushuoneet, harvoin käytettävät toimistot, työskentelytilat ja asuintilat, imuroidaan tarpeen mukaan. Näin mattoon ei jää painaumuksia kulkureittien kohdalle eikä se vaurioidu.



TAHROJEN KÄSITTELY (POISTAMINEN)

Tärkeintä: Tahrat täytyy poistaa heti tuoreina, kuitenkin viimeistään säännöllisen ylläpitopuhdistuksen yhteydessä.

Huomautus: Mitä nopeammin tahra käsitellään, sitä varmemmin siitä ei jää mattoon pysyvää jälkeä. Tilanne on tietysti toinen, jos tahraava aine on ehtinyt vahingoittaa nukan pintaa tai väriä. Kun tahrat käsitellään heti tuoreeltaan asianmukaisilla aineilla, useimmiten ne voidaan poistaa kokonaan.

Kevyesti likaantuneet alueet ja vähäiset tahrat voidaan useimmiten poistaa haalealla vedellä ja imukykyisellä liinalla (valkoisella puuvillapyyhkeellä). Vielä parempi väline lian imemiseen on yli jäänyt mattopala tai mikrokuituliina. Sitkeät tahrat, jotka eivät irtoa haalealla vedellä, poistetaan sopivalla tahrannoistoaineella. Tavallisesti kannattaa käyttää tahrannoistoaaineita, joiden tensidipitoisuus on alhainen ja jotka kovettuvat kiteiksi (jos olet epävarma, kysy neuvoa siivousainetoimittajalta).

Huomaa, että tahrannoistoainetta lisätään aina puhdistusliinaan, ei suoraan matolle. Tahrat käsitellään aina ulkoreunoilta sisäänpäin taputtelemalla tahraa tai painelemalla sitä kiertäen, mutta ei koskaan hankaamalla tahrantuneen alueen yli.

Kokeile aina tahrannoistoainetta ensin huomaamattomalle alueelle. Mattovalmistaja ei vastaa tahrannoistoaineiden epäasianmukaisesta käsittelystä tai käytöstä. Kaikki puhdistuskemikaalien jäämät täytyy poistaa matosta. Muutoin se voi likaantua nopeasti uudelleen.

Valkaisuaineita tai sellaisia sisältäviä tuotteita ei pidä käyttää, koska ne vahingoittavat maton kuitujen väriä pysyvästi. Säilytä aina puhdistusaineet lasten ja eläimien ulottumattomissa.

Säännöllisessä pintapuhdistuksessa maton pinta (ja rajoitetusti myös rakenne) puhdistetaan kokonaan tai osittain. Säännöllinen pintapuhdistus parantaa maton ulkonäköä selvästi ja siirtää perus- tai syväpuhdistuksen tarvetta myöhemmäksi. Eri puhdistusmenetelmien yksityiskohtainen kuvaus on myös GIRLOON-mattojen puhdistuksen ja hoidon pikaohje-
taulukoissa.



Vaahtopuhdistus:

Matto imuroidaan ensin perusteellisesti harjaavalla mattoimurilla tai -koneella, jossa on pyörivä harja. Mahdolliset tahrat poistetaan. Tämän jälkeen matolle levitetään käyttövalmista haihtumatonta vaahtoa telaharjalla varustetulla matonpuhdistuskoneella. Lopuksi vaahto ja irronnut lika imuroidaan tehokkaalla teollisuusimurilla, jolla voi imuroida myös nesteitä. Maton annetaan kuivua noin 5 tuntia (lattiapäällysteen mukaan), minkä jälkeen se imuroidaan perusteellisesti uudelleen harjaavaimurilla.



Jauhepuhdistus:

Matto imuroidaan ensin perusteellisesti harjaavalla mattoimurilla tai -koneella, jossa on pyörivä harja. Mahdolliset tahrat poistetaan. Tämän jälkeen kosteaa puhdistusjauhetta sirotellaan tasaisesti matolle telalla tai käsin ja hierotaan mattoon matonpuhdistuskoneella, jossa on pyörivät harjat. Puhdistusjauhe sitoo irtaavan lian itseensä. Kun jauhe on kuivunut, matto imuroidaan perusteellisesti tehokkaalla harjaimurilla, jotta jauhejäämät saadaan pois.



Puhdistus moppi- tai mikrokuitulaikalla:

Matto imuroidaan ensin perusteellisesti harjaavalla mattoimurilla tai -koneella, jossa on pyörivä harja. Mahdolliset tahrat poistetaan. Tämän jälkeen matolle levitetään tensiditöntä puhdistusainetta tasaisesti painesuihkuttimella. Puhdistusaineen sitoma lika poistetaan pinnasta pyörivällä yksilaikkaisella matonpuhdistuskoneella, jonka alle on kiinnitetty moppi- tai mikrokuitulaikka.

Lika jää kiinni moppiin tai levyyn. Tämän jälkeen matto imuroidaan harjaavallaimurilla, jotta nukka oikenee. Kuivuminen kestää mattolaadusta riippuen noin 1–2 tuntia.

Säännöllinen tai osittainen pintapuhdistus on teetettävä ammattilaisella.

Puhdistusmenetelmää kannattaa testata ensin pienelle alueelle.



PERUS-/SYVÄPUHDISTUS:

Perus- tai syväpuhdistuksessa puhdistetaan koko mattoalue. Matto puhdistetaan nukan koko syvyydeltä. Käytettävät tekniikat ovat painehuuhtelu, yhdistelmämenetelmä (shampoo ja ruiskutus) ja TEP-TOP-Clean®-järjestelmä. Maton likaantumisesta riippuen voidaan joutua käyttämään useita menetelmiä.

Eri puhdistusmenetelmien ohjeet eri mattolaaduille ovat GIRLOON-mattojen puhdistuksen ja hoidon pikaohje-taulukossa. Perus- ja/tai syväpuhdistus on teetettävä ammattilaisilla, joilla on tarvittavat tiedot, taidot ja kokemus oikean puhdistustekniikan valintaan ja käyttöön mattolaadun sekä asennustavan mukaan.



Painehuuhtelu:

Matto imuroidaan ensin perusteellisesti harjaavalla mattoimurilla tai -koneella, jossa on pyörivä harja. Mahdolliset tahrat poistetaan.

Jos tehdään pelkkä painehuuhtelupuhdistus, tensidi-pitoisuudeltaan alhainen puhdistusaine suihkutetaan mattoon painesuihkuttimella. Irronnut lika poistetaan matosta painehuuhtelukoneella.

Huomautus: Tätä menetelmää ei saa käyttää GIRLOON-matoille, joissa on easyTEX- tai silentTEX-pohjarakenne eikä pingottamalla asennetuille tai erillisen alusmaton päälle liimatuille matoille. **LiftBAC-pohjarakenteella** oleviin laattoihin tätä menetelmää voi käyttää vain pienillä alueilla, jolla kosteutta tarvitaan vähän. Laattoja ei tule kastella läpimäräksi.

Huomaa seuraavat seikat:

- Käytä puhdistusainetta, jonka tensidipitoisuus on alhainen ja joka kovettuu kiteiksi.
- Puhdistusainetta ei saa lisätä tai kaataa painehuuhtelukoneeseen.
- Puhdistusaine on poistettava useilla huuhteluilla niin, ettei mattoon jää jäämiä.
- Puhdistuksen jälkeen maton on annettava kuivua vähintään 12 tuntia (matosta ja likaantumisasteesta riippuen).

Yhdistelmämenetelmä:

Matto imuroidaan ensin perusteellisesti harjaavalla mattoimurilla tai -koneella, jossa on pyörivä harja. Mahdolliset tahrat poistetaan.

Tensidipitoisuudeltaan alhainen puhdistusneste hierotaan mattoon telaharjalla varustetulla matonpuhdistuskoneella. Aineen annetaan vaikuttaa hetki. Sen jälkeen irronneen lian sitonut märkä vaahto poistetaan painehuuhtelukoneella, jossa on riittävästi vettä. Matto huuhdellaan vielä toisen kerran koneella.

Huomautus: Tätä menetelmää ei saa käyttää GIRLOON-matoille ja laatoille, joissa on easyTEX-, silentTEX- ja liftBAC-pohjarakenne, eikä pingottamalla asennetuille tai erillisen alusmaton päälle liimatuille matoille.

Huomaa seuraavat seikat:

- Käytä puhdistusainetta, jonka tensidipitoisuus on alhainen ja joka kovettuu kiteiksi.
- Puhdistusainetta ei saa lisätä tai kaataa painehuuhtelukoneeseen.
- Puhdistusaine on poistettava useilla huuhteluilla niin, ettei mattoon jää jäämiä.
- Tässä menetelmässä kuivumisaika on vähintään 20 tuntia.

Lämpösähköön perustuva puhdistusmenetelmä
TEP-TOP- Clean®:



TEP-TOP-Clean® on mattojen syväpuhdistukseen kehitetty menetelmä. Irtolika tai mattoon kevyesti kiinnittynyt lika imuroidaan harjaimurilla. Alustavan tahrannoiston jälkeen matolle levitetään ympäristöystävällistä entsyymiliuosta tasaisesti. Irtunut lika poistetaan imeyttämällä erityiseen puhdistusrynnäyn. Puhdistuskoneen sisusrakenne tuottaa jatkuvasti noin 30 °C:n lämmön ohjelmoitavan kierrosluvun mukaisesti.

Lopuksi matto imuroidaan harjaimurilla niin, että nukka nousee ja oikenee.

Huomautus: Tämä patentoitu menetelmä sopii erinomaisesti muillekin kuin liimatuille lattiapäällysteille. Se sopii hyvin mm. GIRLOON-mattojen easyTEX-, silentTEX- ja liftBAC-pohjarakenteille sekä kaikille liimaamattomille matoille.



- FDT®-entsyymipuhdistusaineesta ei jää kemikaalijäämiä
- Ei nopeaa uudelleenlikaantumista
- Erittäin lyhyt kuivumisaika
- Säästää luonnonvaroja, sillä veden tarve on n. 96 % pienempi
- Taloudellisesti tehokas ja kestävä menetelmä luonnonvarojen säästämisen ja pienten käyttökustannusten ansiosta

Tärkeää:

Perus- ja syväpuhdistus on aina teetettävä ammattilaisella. Puhdistusmenetelmää kannattaa testata ensin pienelle alueelle.

Huomaa, että puhdistuksen ja hoidon pikaohjetaulukossa (alla) kuvattu tuotteen mukainen puhdistusmenetelmä koskee vain kyseistä tuotetta. Asennustapa (liimattu, pingotettu, tarrakiinnitetty, irtoasennus) tai aluslattia voivat vaihdella, joten niitä ei ole taulukossa otettu huomioon.

Painehuuhtelu- ja yhdistelmämenetelmää ei pidä käyttää, jos puhdistetaan kokonaisia mattoalueita (rullatavaraa tai laattoja), joita ei ole liimattu paikoilleen. Näitä menetelmiä voi käyttää vain pienillä alueilla, joilla kosteutta tarvitaan vähän. Paikoilleen liimaamattomien mattotuotteiden peruspuhdistus on tehtävä muilla menetelmillä.

HUOM. Girloon tekstiililaatat toimitetaan Liftbac järjestelmällä

Kohde	Ylläpitopuhdistus		Säännöllinen pintapuhdistus			Perus- tai syväpuhdistus		
	Harjaava imurointi	Imurointi	Vahto puhdistus	Jauhepuhdistus	Moppi tai mikrokuit ulevy	Painehuuhtelumenetelmä	Yhdistelmä menetelmä	Tep-Top-Clean®
GIRLOON Valikoima/tuotteet julkisiin tiloihin								
BOLTON	+	-	+	-	+	+	+	+
CHOICE	+	-	+	-	+	+	+	+
DELTA	+	-	+	-	+	+	+	+
DOMINGO	+	-	+	+	+	+	+	+
EXTRAFLO	+	-	+	+	+	+	+	+
GIRNOVA Color	+	-	+	+	+	+	+	+
GIRNOVA Design	+	-	+	+	+	+	+	+
LOOP-CROSS	+	-	+	-	+	+	+	+
MASTER	+	-	+	-	+	+/-	-	+
MELANGE	+	-	+	+	+	+	+	+
MOTION (moduulit)	+	-	+	+/-	+	-	-	+
NEVADA	+	-	+	+	+	+	+	+
PACIFIC	+	-	+	+	+	+	+	+
PEARL	+	-	+	+	+	+	+	+
PRESTIGE	+	-	+	-	+	+	+	+
PROJEKTFLO	+	-	+	+	+	+	+	+
PURE (moduulit)	+	-	+	-	+	-	-	+
SIERRA	+	-	+	-	+	+	+	+
STRAPATEX	+	-	+	-	+/-	+	+	-
TRIO	+	-	+	-	+	+	+	+
TWIST	+	-	+	+	+	+	+	+
VARIO (rulla)	+	-	+	-	+	+	+	+
VARIO (moduulit)	+	-	+	-	+	-	-	+
VISTA	+	-	+	-	+	+	+/-	+
easyTEX-järjestelmä	+	-	+	+/-	+	+/-	-	+
liftBAC-järjestelmä	+	-	+	*/-	+	+/-	-	+

+ = sopiva puhdistuskäsittely - = sopimaton puhdistuskäsittely
 +/- = sopiva puhdistuskäsittely joissakin tilanteissa, sopivuus aluslattialle ja/tai tuotteelle testattava etukäteen. Kysy tarvittaessa neuvoa!